www.antec-online.de

Kia Sportage

EG-BE-Nr.: e4*2001/116*0120*..

Antec-Nr.: 13Z4013 / 13Z5013

EU-pedestrian protection guard 60 high with horizontal pipe 42
EU-Personenschutzbügel 60 hoch mit Querrohr 42

TYPENGENEHMIGUNGSNUMMER / TYP-APPROVAL-NO

e13*2005/66*2006*368*0174*00

GENEHMIGUNGSZEICHEN / APPROVAL SIGN

e13 01*0174

EG Genehmigung

EC Type Approval Certificate

EINSCHRÄNKUNGEN / RESTRICTIONS

EG Genehmigung

EC Type Approval Certificate

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.a.r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler

Référence: e13*2005/66*2006/368*0174*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 24 mars 2009

FICHE DE RECEPTION CE

EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant:
Communication concerning:

- **la réception**
  type-approval
- ~~**l'extension de la réception**~~
  ~~extension of type-approval~~
- ~~**le refus de la réception**~~
  ~~refusal of type-approval~~
- ~~**le retrait de la réception**~~
  ~~withdrawal of type-approval~~

d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne la directive 2005/66/CE.

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

Numéro de réception:
Type-approval number: e13*2005/66*2006/368*0174*00

Raison de l'extension:
Reason for extension: not applicable

SECTION I

SECTION I

0.1. **Marque (raison sociale du constructeur):**
Make (trade name of manufacturer): ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

0.2. **Type:**
Type: 13Z

Description(s) commerciale(s) générale(s):
General commercial description(s): see item 0.2., Page 1 of manufacturer's information document

0.3. **Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale:**
Means of identification of type if marked on the frontal protection system: not applicable

0.3.1. **Emplacement de cette marque:**
Location of that marking: not applicable

0.5.	**Nom et adresse du constructeur:** Name and address of manufacturer:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH Im Brühl 78 D-74348 Lauffen a.N.
0.7.	**Emplacement et méthode de fixation de la marque de réception CE:** Location and method of the affixing of the EC type-approval mark:	see item 0.7., Page 1 of manufacturer's information document
0.8.	**Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:** Assembly plant address(es):	Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S. Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21 TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH Im Brühl 78 D-74348 Lauffen a.N.

SECTION II
SECTION II

1.	**Informations complémentaires:** Additional information:	see Addendum
2.	***Autorité déléguée:*** *Assigned authority:*	*Société Nationale de Certification et d'Homologation* *L-5201 Sandweiler*
	Service technique chargé d'effectuer les essais: Technical service responsible for carrying out the tests:	Luxcontrol SA B.P. 349 L-4004 Esch-sur-Alzette
3.	**Date du procès-verbal d'essai:** Date of test report:	18.03.2009
4.	**Numéro du procès-verbal d'essai:** Number of test report:	LCA 51 0566 001 09
5.	**Observations (le cas échéant):** Remarks (if any):	see Addendum

6. **Lieu:**
Place: Sandweiler

7. **Date:**
Date: 24 mars 2009

8. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre des Transports	Pour la SNCH
Marco FELTES Inspecteur Principal	Claude LIESCH Directeur

9. **L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:**
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached. see index to type-approval report

Addendum

Addendum

à la fiche de réception CE N° e13*2005/66*2006/368*0174*00

*to EC type-approval certificate N° e13*2005/66*2006/368*0174*00*

concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE

concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66

1.	**Inscriptions complémentaires** Additional information, if any	
1.1.	**Méthode de fixation:** Method of attachment:	bolted to front of the vehicle chassis
1.2.	**Instructions d'assemblage et de montage:** Assembly and mounting instructions	see manufacturer's information document
1.3.	**Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:** List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting:	refer to item (1.3.), Pages 3 & 4 of technical report
2.	**Observations:** Remarks:	not applicable
3.	**Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:** Annex I, paragraph 3, test results:	see item (3.), Pages 4 & 5 of technical report

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.a r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler

Référence: e13*2005/66*2006/368*0174*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 24 mars 2009

Index du dossier de réception

Index to type-approval

	Numéro de réception: Approval number:	e13*2005/66*2006/368*0174*00
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrique ou de commerce: *Trade name or mark:*	*ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH*
	Type: *Type:*	*13Z*
1.	**Procès-verbal d'essai:** Test report:	N° LCA 51 0566 001 09
	- Technical report: - Index to information package:	Pages 1 to 9; Annex A - Page 1.
2.	**Dossier du constructeur:** Report of the manufacturer:	N° 13Z
	- Information document:	refer to Annex A, Page 1 of technical report.
3.	**Autres documents annexés:** Other documents annexed:	not applicable
4.	**Date de délivrance de la réception initiale:** Date of issue of initial type approval:	24.03.2009
5.	**Date de la dernière délivrance de pages révisées:** Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	**Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée:** Date of last extension:	not applicable